

电 放 保 函(记名提单)
Letter of Indemnity for
Telex Release to Straight B/L

致：美森轮船(上海)有限公司

To: Matson Shipping (Shanghai) Co.,Ltd.

发货人(Shipper)：	
提单号(B/L#)：	
船名/航次(Vsl/Voy)：	
开航日 (Ship Sail Date)：	
起运港/目的地 (POL/F.Dest.)：	
箱封号 (Container#/Seal#)：	

我司委托贵司承运上述货物，现恳请贵司将上述货物电放予提单指定之收货

人：

You are hereby authorized to release subject cargo without presentation of the relevant original bill of lading to:

[Name of consignee]

我司将(二选一):

- 放弃领取正本提单

- 还回正本提单

We will(alternatively):

- not pick up original b/l
- return original b/l to your good company

由此引起的一切责任和后果，均由我司承担。

In consideration for your releasing of shipments to the consignee without presentation of original bill of lading, we agree to defend, indemnify and hold harmless Matson Shipping(Shanghai) Co.,Ltd. and its parent and subsidiary companies and their officers, employees, agents, servants, subcontractors and owners of the carrying vessels against all claims, suits, liabilities, losses, costs and expenses (including attorney fees) of any nature whatsoever arising from the delivery of the cargo to the consignee designated by us above without surrender of the original bill of lading.

此致

敬礼！

With best regards.

发货人：(加盖公章)

Shipper: (with company chop)

电话：

(Telephone#)

联系人：

(Contact person)

日期：

(Date)

订舱货代：(加盖公章)

电话：

联系人：

日期：